



राष्ट्रीय फैशन एवं प्रौद्योगिकी संस्थान, मुंबई

National Institute of Fashion and Technology, Mumbai
(निफ्ट अधिनियम, 2006 के तहत एक संवैधानिक संस्थान)

निविदा सूचना / TENDER NOTICE

निफ्टगर्ल्सहॉस्टल, खारघर, नवीमुंबईमेंकपडेधोनेकीसेवाएंप्रदानकरनेकेलिएई-निविदा”
E-Tender for providing laundry services in NIFT Girls Hostel, Kharghar, Navi
Mumbai 410210

निविदासंख्या: 06/NIFT/MUM/PO/2023-24

ऑनलाइन निविदा जमा करने की प्रारंभिक तिथि: 27.03.2024

OPENING DATE FOR ONLINE SUBMISSION OF TENDER: 27.03.2024

ऑनलाइन निविदा जमा करने की अंतिम तिथि: 16.04.2024

CLOSING DATE FOR ONLINE SUBMISSION OF TENDER: 16.04.2024

ऑनलाइन तकनीकी बोली खोलने की तिथि : 17.04.2024

ONLINE OPENING OF TECHNICAL BID: 17.04.2024

नोट: इस निविदा दस्तावेज़ में 21 पृष्ठ शामिल हैं। सभी निविदाकारों से अनुरोध है कि वे निविदा दस्तावेज़ के सभी पन्नों पर हस्ताक्षर करें तथा तकनीकी एवं वित्तीय संविदाओं को विधिवत भरकर ऑनलाइन सबमिट करें।

निफ्टकैंपस, प्लॉटनं. – 15, सेक्टर – 4, खारघर, नवीमुंबई – 410210

दूरभाष: +91-22-2774 7000, 2774 7040, फैक्स: +91-22-2774 5386 वेबसाइट:

www.nift.ac.in/mumbai

निफ्ट कन्या छात्रावास, खारघर, नवी मुंबई 410210 में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने के लिए खुली ई-निविदा।

OPEN E- Tender for providing laundry services in NIFT Girls Hostel,Kharghar,Navi Mumbai 410210".

राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान मुंबई (भारत सरकार के वस्त्र मंत्रालय के तहत एक स्वायत्त निकाय) ने निफ्ट कन्या छात्रावास, खारघर, नवी मुंबई-410210 में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने के लिए निविदा बुलाने का फैसला किया है। इस उद्देश्य के लिए, निफ्ट, निफ्ट कन्या छात्रावास, खारघर, नवी मुंबई-410210 में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने के लिए निविदा प्रदान करने के लिए प्रतिष्ठित एजेंसियों / ठेकेदारों से ई-निविदा आमंत्रित करता है। निविदा के नियम और शर्तें इस प्रकार हैं: -

National Institute of Fashion Technology (an Autonomous body under the Ministry of Textiles, Govt. of India) Mumbai has decided to call **Tender for providing laundry services in NIFT Girls Hostel,Kharghar,Navi Mumbai 410210"**. For this purpose, NIFT invites e- Tenders from reputed agencies/contractors for providing **Tender for providing laundry services in NIFT Girls Hostel,Kharghar,Navi Mumbai 410210"** The terms and conditions of the tender are as follows:-

निविदा सूचना

TENDER NOTICE

निफ्ट कन्या छात्रावास, खारघर, नवी मुंबई में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने के लिए प्रतिष्ठित एजेंसियों/ठेकेदारों से निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। डिमांड ड्राफ्ट/पे ऑर्डर के रूप में बयाना राशि निविदा तिथि के प्रकाशन की तारीख के बाद "निफ्ट मुंबई" के पक्ष में देय होनी चाहिए। "

Tenders are invited from reputed agencies/contractors for providing **Tender for providing laundry services in NIFT Girls Hostel,Kharghar,Navi Mumbai"** The Earnest Money in the form of Demand Draft/Pay Order should be after the date of publishing of tender date, payable in favour of "NIFT Mumbai".

1. यदि निफ्ट को उपयुक्त निविदा नहीं मिलती है तो निफ्ट के पास निविदा प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार होगा। ऐसी परिस्थितियों में निफ्ट को नई निविदा बुलाने का अधिकार होगा, जिसमें जिन निविदाकारों ने पिछली निविदा में बोली लगाई है, उन्हें नई प्रक्रिया में भाग लेने का अधिकार होगा। निविदाकारों को निफ्ट द्वारा उपयुक्त समझे गए कारणों से निविदा प्रक्रिया को रद्द करने के निफ्ट के अधिकार और निर्णय को चुनौती देने का कोई अधिकार नहीं होगा।

NIFT shall have the authority to cancel the tender process if NIFT does not find a suitable tender. NIFT shall have the right to call for fresh tender in such circumstances, wherein tenderers who have bid in the previous tender, shall have the right to participate in the fresh process. The tenderers shall have no right to challenge the authority and decision of NIFT to cancel the tender process for the reasons deemed fit by NIFT.

(II) बोलियां जमा करने संबंधित दिशानिर्देश

(II) Guidelines for Submission of Bids

अ) इच्छुक फर्मों को ऑनलाइन आवेदन करना चाहिए और अपनी तकनीकी और वित्तीय बोलियों के समर्थन में सभी प्रासंगिक प्रमाणपत्रों, दस्तावेजों आदि की स्कैन की गई प्रतियों के साथ अपनी निविदा और बोलियां - सभी विधिवत हस्ताक्षरित - केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल (सीपीपीपी) पर <https://eprocure.gov.in> 27.03.2024 से 17.04.2024 तक अपराह्न 03.00 बजे तक जमा करनी चाहिए। निविदा दस्तावेज निफ्ट वेबसाइट यानी <http://www.nift.ac.in/> मुंबई के "निविदाएं" लिंक पर भी उपलब्ध हैं।

(a) The interested firms should apply online and submit their tender and the bids along with scanned copies of all the relevant certificates, documents etc. in support of their technical & price bids - all duly signed - on the Central Public Procurement Portal (CPPP) at <https://eprocure.gov.in> from 27.03.2024 to 16.04.2024 to 03.00 P.M. Tender documents is also available on the "tenders" link of the NIFT website i.e. <http://www.nift.ac.in/Mumbai>.

रु.18,000/- (केवल अठारह हजार) की ईएमडी के डिमांड ड्राफ्ट की प्रति भी तकनीकी बोली के साथ सीपीपीपी पोर्टल पर अपलोड की जानी चाहिए। हालाँकि, मूल डिमांड ड्राफ्ट प्रशासन विभाग निफ्ट कैंपस, प्लॉट नंबर 15, सेक्टर 4, खारघर, नवी मुंबई - 410210 पर जमा करना होगा दिनांक 16.04.2024 तक।

Copy of Demand Draft of **EMD of Rs-18,000/-** (Eighteen Thousand Only) should also be uploaded at the CPP portal with Technical Bid. However, original demand draft must be submitted to Administration Department NIFT Campus, Plot no. 15, sector 4, Kharghar, Navi Mumbai - 410210 up to 16.04.2024.

(आ) इस निविदा के लिए आवेदन केवल ऑनलाइन माध्यम से स्वीकार किए जाएंगे। आवेदन के किसी अन्य तरीके पर विचार नहीं किया जाएगा और आवेदन स्वीकार नहीं किया जाएगा।

(b) Applications to this tender will be accepted only through the online mode. No other mode of application will be considered & application will not be accepted.

(इ) तकनीकी बोली निर्धारित प्रपत्रके अनुसार होनी चाहिए और राष्ट्रीय फैशन प्रोद्योगिकी संस्थान के पक्ष में और मुंबई में देय रु.18,000/- (अठारह हजार रुपये मात्र) की बयाना राशि (वापसी योग्य लेकिन बिना ब्याज वाली) सभी पात्रता के समर्थन में प्रासंगिक दस्तावेज जमा होनी चाहिए। वित्तीय बोली में केवल वित्तीय बोली शामिल होनी चाहिए। निफ्ट वित्तीय बोली में उल्लिखित के अलावा किसी भी दावे को स्वीकार नहीं करेगा।

(c) The technical bid must contain the technical bid in prescribed Proforma and Earnest Money Deposit (refundable but non-interest bearing) of **Rs.18,000/-** (Rupees Eighteen Thousand Only) favoring National Institute of Fashion Technology and payable at Mumbai with all relevant documents in support of eligibility. The financial bid must contain only the financial bid. NIFT will not accept any claim other than mentioned in financial bid.

(ई) एमएसएमई और एनएसआईसी के तहत पंजीकृत एजेंसियों को ईएमडी जमा करने से छूट दी जाएगी। तकनीकी बोली के साथ एमएसएमई या एनएसआईसी के वैध प्रमाणपत्र/पंजीकरण की प्रति भी अपलोड की जानी चाहिए। हालाँकि, यदि ऐसी किसी एजेंसी को उच्चतम बोलीदाता (H1) के रूप में चुना जाता है तो वे संस्थान के हितों की रक्षा के लिए अपेक्षित सुरक्षा जमा राशि जमा करने के लिए उत्तरदायी हैं।

(d) The agencies registered under MSME & NSIC shall be exempted from submission of EMD. Copy of valid certificate/ registration of MSME or NSIC should also be uploaded with technical bid. However, if any such agency is selected as highest bidder (H1) then they are liable to deposit the requisite Security Deposit to protect the interest of the Institute.

(उ) तकनीकी बोली निफ्ट, मुंबई में 16.04.2024को अपराह्न 03:00 बजे ऑनलाइन मोड पर खोली जाएगी। वित्तीय बोली उस तारीख को खोली जाएगी जिसकी सूचना केवल उन बोलीदाताओं को दी जाएगी जो तकनीकी बोलियों के मूल्यांकन के बाद तकनीकी रूप से योग्य पाए जाएंगे।

(e) The technical bid will be opened at NIFT, Mumbai on 16.04.2024 at 03:00 PM on online mode. The Financial bid will be opened on the date which will be communicated to only those bidders who are found to be technically qualified after evaluation of technical bids.

(ऊ) इच्छुक फर्मों को सलाह दी जाती है कि वे अपनी निविदा जमा करने से पहले संपूर्ण निविदा दस्तावेज को ध्यान से पढ़ें और ऑनलाइन निर्धारित प्रारूप में प्राप्त नहीं होने पर और/या किसी भी तरह से अधूरे पाए गए निविदा दस्तावेजों को तुरंत खारिज कर दिया जाएगा।

(f) The interested firms are advised to read carefully the entire tender document before submitting their tender and the tender documents not received online in prescribed format and/or are found incomplete in any respect shall be summarily rejected.

(ए) कोई और स्पष्टीकरण निफ्ट मुंबई कार्यालय से टेलीफोन नंबर 022-27747040, राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान, निफ्ट कैंपस, मुंबई-410210 या ईमेल आईडी admin.mumbai@nift.ac.in पर मांगा जा सकता है।

(g) Any further clarifications can be sought from the NIFT Mumbai office on Telephone No. 022-27747040, NATIONAL INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY, NIFT Campus, Mumbai- 410210 or email id admin.mumbai@nift.ac.in

(ऐ) महत्वपूर्ण तिथियां और बिंदु -

(h) Important Dates and Points -

क्रमांक/S.No.	विवरण /Description	राशि / दिनांक Amount/Date
1	निविदा प्रारंभ होने की तिथि Commencing Date of Tender	27.03.2024
2	जमा करने की अंतिम तिथि Last date of Submission	16.04.2024 at 03.00 pm
3	बयाना राशि Earnest Money Deposit	Rs. 18,000/- (waiver for MSME/NSIC)
4	तकनीकी बोली खोलने की तिथि Date for Opening of Technical Bid	17.04.2024 at 03.00 pm

संस्थान के बारे में

ABOUT THE INSTITUTE

राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान (निफ्ट) संसद के एक अधिनियम के तहत स्थापित एक प्रमुख शैक्षणिक संस्थान है और वस्त्र मंत्रालय, भारत सरकार के तत्वावधान में कार्य करता है। निफ्ट, मुंबई केंद्र की स्थापना स्नातक और स्नातकोत्तर कार्यक्रमों के साथ वर्ष 1995 में की गई थी।

National Institute of Fashion Technology (NIFT) is a premier educational Institution set up under an Act of Parliament and functioning under the aegis of the Ministry of Textiles, Govt. of India. NIFT, Mumbai Centre was established in the year 1995 with undergraduate and post graduate programs.

निविदा सूचना

TENDER NOTICE

निविदा दस्तावेज़ में उल्लिखित विवरण के अनुसार **“निफ्ट कन्या छात्रावास, खारघर, नवी मुंबई 410210 में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने के लिए”** ई-निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। आवश्यक दस्तावेजों को संलग्न करते हुए सभी प्रकार से विधिवत भरी गई बोलियां हो।

E Tenders are invited for **“Providing laundry services in NIFT Girls Hostel, Kharghar, Navi Mumbai 410210”** as per the details mentioned in the tender document. The bids duly-filled in all respects enclosing necessary documents.

निविदा के सामान्य नियम एवं शर्तें

GENERAL TERM & CONDITIONS OF THE TENDER

1. कपड़े धोने की जगह: निफ्ट केवल जगह/कमरे उपलब्ध कराएगा, ठेकेदार अपनी लागत पर 8 किलोग्राम क्षमता वाली 7 पूरी तरह से स्वचालित मशीनें प्रदान करेगा और हमारी आवश्यकताओं के आधार पर मशीनों की संख्या बढ़ सकती है।

1.Laundry Space: NIFT shall only provide the space/rooms, the contractor at his own cost will provided 7 fully automatic machines of 8 kg Capacity and the number of machines can increase depending on our requirement.

2.निविदा की वैधता अवधि: सभी बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत वित्तीय बोलियां खोलने की तारीख से कम से कम 90 दिनों की अवधि के लिए वैध होनी चाहिए।

2.Validity period of Tender: The Financial bids submitted by all bidders should be valid for at least for a minimum period of 90 days from the date of opening of Financial Bids..

3.अनुबंध अवधि: छात्रावास समिति द्वारा संतोषजनक प्रदर्शन के आधार पर अनुबंध एक वर्ष की अवधि के लिए दो बार बढ़ाया जा सकता है। हालाँकि, निफ्ट के सक्षम प्राधिकारी के पास एक महीने का नोटिस देने के बाद, बिना कोई कारण बताए किसी भी समय अनुबंध समाप्त करने का अधिकार सुरक्षित है।

3.Contract Period: The contract is likely for a period of one year extendable twice subject to satisfactory performance by Hostel Committee. The Competent Authority of NIFT, however, reserves the right to terminate the contract at any time without giving any reasons, after giving one month notice.

4. लाँड़ी स्थान का निरीक्षण: निफ्ट छात्रावास समिति/प्राधिकृत अधिकारी लाँड़ी परिसर के उचित रखरखाव और सुचारू कामकाज को सुनिश्चित करने के लिए उसका निरीक्षण कर सकता है।

4. Inspection of Laundry Space: The NIFT Hostel Committee/Authorized Official may inspect the laundry premises to insure its proper maintenance and smooth functioning.

5. लाँड़ी सेवाएँ निफ्ट के छात्रों/ओं के लिए वर्तमान में लगभग 500 छात्रों हेतु लाँड़ी सेवाओं की आवश्यकता है। लाँड़ी सप्ताह के सातों दिन पूरी क्षमता से चलेगी। लाँड़ी सेवा स्वचालित है; इसलिए कामगार तैनात करने की कोई आवश्यकता नहीं है और छात्र अपने कपड़े धोने के लिए अपना वाशिंग पाउडर लाएंगे, हालांकि दिन-प्रतिदिन का रखरखाव सेवा प्रदाता के तकनीकी विशेषज्ञ द्वारा किया जाना चाहिए।

5. Laundry Services to Students of NIFT : Presently the laundry services are required for approx. 500 students (Girls) of the NIFT. The laundry shall run seven days a week with full strength. Laundry service is automatic, hence there is no need to deploy manpower and students will bring their own washing powder for washing their clothes, however day to day maintenance has to be carried out by the technical expert of the service provider.

6. निविदा की स्वीकृति निफ्ट के सक्षम प्राधिकारी के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी निविदाओं को स्वीकार करने या अस्वीकार करने या अनुबंध के मौजूदा नियमों और शर्तों को प्रभावित किए बिना निविदा के किसी भी हिस्से को रद्द करने/जोड़ने का अधिकार सुरक्षित है। आवेदक ठेकेदार जिनके पास विश्वविद्यालय और होटलों या किसी प्रतिष्ठित सरकारी/अर्धसरकारी संगठन में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने का न्यूनतम 03 वर्ष का अनुभव हो। (कृपया अनुभव प्रमाण पत्र संलग्न करें)

6. Acceptance of Tender The competent authority of NIFT reserves the right to accept & reject any or all the tenders without assigning any reason or cancel/add any part of the tender without effecting the existing terms & conditions of the contract. The applicant Contractors who have minimum 03 years' experience of providing laundry services in University & Hotels or any reputed Govt/Semi Govt. Organization. (Please attached experience certificates)

7. अनुबंध की शुरुआत: ठेकेदार को कार्य अनुबंध पत्र में निर्दिष्ट अनुसार या आदेश/आशय पत्र प्राप्त होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर (शनिवार/रविवार और छुट्टी सहित) काम शुरू करना होगा।

7. Commencement of Contract: The contractor shall commence the work within 10 days (including Saturday/Sunday and Holiday) from the date of receipt of work order/Letter of Intent or as specified in the contract letter.

8. अनुबंध पर हस्ताक्षर करना निविदा स्वीकार करने के बाद, निविदाकर्ता को सूचना के 15 दिनों के भीतर आवश्यक अनुबंध पत्रों पर हस्ताक्षर करना होगा। स्टाम्प पेपर आदि की लागत सहित समझौते का खर्च ठेकेदार द्वारा वहन किया जाएगा। देरी के मामले में 'बयाना धन' जब्त किया जा सकता है और निविदा रद्द कर दी जा सकती है या निविदा की शर्तों के अनुसार अनुबंध लागू किया जा सकता है और निविदाकर्ता इस प्रकार बाध्य होगा, भले ही निविदाकर्ता द्वारा औपचारिक समझौता निष्पादित और हस्ताक्षरित न किया गया हो।

8.CONTRACT SIGNING After acceptance of the tender, the tenderer shall sign the necessary contract papers within 15 days of the intimation. Expenses for the agreement including cost of stamp papers etc. shall be borne by the contractor. In case of delay the 'Earnest Money' may be forfeited and the tender cancelled or the contract enforced as per terms of the tender and the tenderer shall thus be bound even though the formal agreement has not been executed and signed by the tenderer.

9. सुरक्षा राशि: ठेकेदार को अनुबंध की तारीख से 15 दिनों के भीतर अनुबंध के उचित निष्पादन के लिए निफ्ट के पक्ष में रुपये 30,000 (केवल तीस हजार) की राशि या तो डीडी के रूप में या बैंक गारंटी के रूप में जमा करनी होगी। ठेकेदार द्वारा यहां किसी भी नियम और शर्तों के उल्लंघन की स्थिति में जमा की गई सुरक्षा राशि निफ्ट द्वारा जब्त कर ली जाएगी, इसके अलावा निफ्ट द्वारा तय की गई किसी भी जुर्माना राशि को निविदाकर्ता द्वारा भुगतान नहीं किए जाने पर सुरक्षा राशि से वसूल किया जाएगा।

9. Security Money: The contractor shall deposit a security in favor of NIFT for an amount of **Rs.30,000(Thirty Thousand only)** either in DD or in the form of Bank guarantee for the due performance of the contract, within 15 days from the date of contract. In the event of breach/ violation or contravention of any terms and conditions herein by the contractor, the security deposited shall be forfeited by NIFT, in addition of any amount of penalty as decided by the NIFT shall be recoverable from security amount if not paid by the tenderer.

10. सुरक्षा राशि की वापसी: सफल अनुबंध के पूरा होने पर सुरक्षा राशि बिना किसी ब्याज के वापस कर दी जाएगी।

10. Refund of Security Money: The security money shall be returned after completion of successful contract without any interest.

11.मशीनों और उपकरणों को ठीक करना/रखना: ठेकेदार अपनी लागत पर मशीनों और उपकरणों को प्रदान करेगा, ठीक करेगा और उनका खर्च वहन करेगा जैसे भारी शुल्क वाणिज्यिक वाशिंग मशीन, इलेक्ट्रिकल हीटेड ड्रायर, हाइड्रो एक्सट्रैक्टर इलेक्ट्रिक आयरन, बॉयलर के साथ प्रेसिंग टेबल, स्टील रैक और अन्य उपकरण/सामान जो लॉन्ड्री सेवाओं को चलाने के लिए आवश्यक हो सकते हैं। ठेकेदार को यह घोषित करना होगा कि वह कितनी नवीनतम मशीनें स्थापित और उपयोग करेगा। मशीनें अनुबंध अवधि के दौरान कार्यशील स्थिति में छात्रावास में रहेंगी। दोषपूर्ण मशीनें तुरंत स्वीकृत स्थान/परिसर से हटा दी जाएंगी, अन्यथा सक्षम प्राधिकारी द्वारा तय किए गए उचित जुर्माना ठेकेदार के बिल/सुरक्षा राशि से वसूला जाएगा।

11.Fixing/ Placing the Machines & equipments: The contractor at his own cost will provide & fixed the machines and appliances/equipments like heavy duty commercial washing machines, electrical heated dryer, hydro extractor electric Iron, pressing table with boiler, steel racks and other equipment/ accessories which may be necessary for running the laundry services and shall bear the expenses. The contractor must declare that how many latest machines he will install & use, the machines will remain in the Hostel in working conditions during contract period. The faulty machines shall remove immediately from the allowed space/ premises

failing a suitable penalty as decided by the competent authority shall be charged from contractor's bill/Security deposit.

12. रखरखाव, पानी और बिजली: कपड़े धोने तक पानी और बिजली का कनेक्शन निफ्ट द्वारा प्रदान किया जाएगा, यदि आवश्यक हो तो विस्तार जल पाइप लाइन, बोर्ड और लीड तार इत्यादि की व्यवस्था ठेकेदार द्वारा अपनी लागत पर की जाएगी। बिजली शुल्क और जल शुल्क सब-मीटर के माध्यम से निफ्ट की वास्तविक दरों पर वसूल किया जाएगा। प्रति माह रखरखाव शुल्क + सरकारी मानदंडों के अनुसार जीएसटी भरना होगा। यदि ठेकेदार लाइसेंस शुल्क या बिजली शुल्क जमा करने में विफल रहता है, तो निफ्ट के पास बिजली या पानी का कनेक्शन काटने, बकाया चुकाने के बाद उसे बहाल करने का अधिकार सुरक्षित है, और सक्षम प्राधिकारी द्वारा तय किए गए अनुसार जुर्माना लगाया जाएगा।

12.Maintenance,Water& Electricity: The water & electricity connections up to the laundry shall be provided by the NIFT, the extension water pipe line, board & lead wire, etc. if needed, shall be arranged by the contractor at his own cost. The electricity charges and water charges shall be recovered through Sub-meter at the actual rates of NIFT. Maintenance charges per month + GST has to be paid as per Govt norms. If contractor fails to deposit the license fee or electric charges, the NIFT reserves the right to disconnect the electric or water connection, restoring the same after clearing the dues, and a penalty shall be charged as decided by the competent authority..

13. ठेका उच्चतम रखरखाव शुल्क (एच-1) के आधार पर दिया जाएगा। हालाँकि, न्यूनतम रखरखाव शुल्क सरकारी मानदंडों के अनुसार रु. 20,000/-प्रति माह + जीएसटी से कम नहीं होना चाहिए। ठेकेदार को वास्तविक विद्युत और पानी शुल्क का भुगतान करना होगा। यदि समान मूल्य वाले एक से अधिक (H1) हैं तो उच्च टर्नओवर वाले एजेंसी को निविदा प्रदान किया जाएगा।

13.The contract will be awarded on the basis of highest maintenance charges **(H-1)**. However, the minimum maintenance charges should not be less than **Rs.20,000/-per month** + GST as per Govt norms.The contractor has to pay electrical and water charges on actual.In case there is more than one (H1) having the same value the higher Turnover of the agency would be taken in to the account for award of tender.

14.मशीनों और कपड़ों का सुरक्षित भंडारण ठेकेदार अपने श्रमिकों, स्टॉक, फर्नीचर, फिक्स्चर, मशीनों और उपकरणों आदि की सुरक्षा के लिए पूरी तरह जिम्मेदार होगा। ठेकेदार को किसी भी तरह से होने वाले किसी भी नुकसान के लिए निफ्ट जिम्मेदार/उत्तरदायी नहीं होगा। जिसमें चोरी और आग आदि शामिल है और ऐसे किसी भी नुकसान की भरपाई के लिए निफ्ट द्वारा ऐसे किसी भी दावे पर विचार नहीं किया जाएगा।

14.Safe Storage of Machines & Clothes The contractor will be fully responsible for the safety of their workers, stocks, furniture, fixtures, machines and equipment etc. The NIFT will not be responsible / liable for any damages caused to the contractor by any way including theft & fire etc. and no such claim to compensate any such damages will be entertained by the NIFT.

15.नुकसान/मुआवजा ठेकेदार अपने श्रमिकों, स्टॉक, फर्नीचर, फिक्स्चर, मशीनों और उपकरणों आदि की सुरक्षा के लिए पूरी तरह जिम्मेदार होगा। चोरी सहित किसी भी तरह से ठेकेदार को होने

वाले किसी भी नुकसान के लिए निफ्ट जिम्मेदार/उत्तरदायी नहीं होगा। आग इत्यादि और ऐसे किसी भी नुकसान की भरपाई के किसी भी दावे पर निफ्ट द्वारा विचार नहीं किया जाएगा। ठेकेदार अपने कर्मचारियों की लापरवाही के कारण निफ्ट से संबंधित संपत्तियों के किसी भी नुकसान/चोरी या क्षति के लिए जिम्मेदार होगा और निफ्ट को भुगतान/क्षतिपूर्ति करेगा या निफ्ट द्वारा होने वाले नुकसान की राशि को कटौती करने की अनुमति देगा। ऐसी किसी भी चोरी या हानि या क्षति की जिम्मेदारी छात्रावास समिति के निष्कर्ष पर तय की जाएगी, निफ्ट भी ऐसी चोरी और क्षति आदि के कारण होने वाले नुकसान की वसूली करने के लिए स्वतंत्र होगा, छात्रावास समिति का निर्णय स्वीकार्य और ठेकेदार पर बाध्यकारी होगा। किसी भी मुद्दे के मामले में निदेशक-निफ्ट मुंबई का निर्णय इस संबंध में अंतिम होगा।

15.Damages/Compensation The contractor will be fully responsible for the safety of their workers, stocks, furniture, fixtures, machines and equipment etc. The NIFT will not be responsible / liable for any damages caused to the contractor by any way including theft & fire etc. and no such claim to compensate any such damages will be entertained by the NIFT. The contractor shall be responsible for any loss/theft / pilferage or damages to the properties belonging to NIFT, caused by their employees/ staff negligence and will pay / compensate to NIFT or allow the amount of loss sustained by the NIFT, to be deducted from any such amount found due to the contractor. The responsibility for any such theft or loss or damages / pilferage shall have to be decided on the finding of the Hostel Committee, NIFT will also be free to take up recovery of loss due to such theft / pilferage and damages etc. Decision of the Hostel Committee acceptable and binding on the contractor. In case of any issues the decision of The Director -NIFT Mumbai shall be final in this regards.

16.लागू कानून: ठेकेदार, लॉन्ड्री सेवाओं पर लगाए जाने वाले सभी करों के लिए जिम्मेदार होगा और लॉन्ड्री चलाने के लिए संबंधित सरकारी विभाग से कोई लाइसेंस/अनुमति प्राप्त करने के लिए भी जिम्मेदार होगा। निफ्ट, भारत सरकार द्वारा लगाए गए किसी भी जुर्माने या शुल्क के लिए जिम्मेदार/उत्तरदायी नहीं होगा।

16.Applicable Law: The contractor shall be responsible for all such taxes, as may be levied on the laundry services and shall also responsible to obtain any license/permission from the concerned Govt. Department for running the Laundry. The NIFT will not be responsible/ liable for any penalty or charges levied by the Govt. of India.

17. अनुबंध से उत्पन्न होने वाले विवाद, यदि कोई हो, का निपटारा मुंबई क्षेत्राधिकार में केवल निदेशक, निफ्ट मुंबई द्वारा नियुक्त एकमात्र मध्यस्थ द्वारा आपसी चर्चा या मध्यस्थता द्वारा किया जाएगा। किसी भी विवाद या मतभेद की स्थिति में, यदि यह अनसुलझा रहता है, तो मामला निदेशक, निफ्ट मुंबई द्वारा नियुक्त मध्यस्थ को भेजा जाएगा। मध्यस्थ का निर्णय अंतिम और पार्टियों पर बाध्यकारी होगा। अधिकार क्षेत्र केवल मुंबई/नवी-मुंबई होगा

17. Dispute, if any, arising out of the contract shall be settled at Mumbai Jurisdiction only by mutual discussion or arbitration by sole Arbitrator to be appointed by the Director, NIFT Mumbai. In case of any dispute or difference, if remains unresolved, the matter shall be referred to the Arbitrator appointed by the Director, NIFT Mumbai. The award of the arbitrator shall be final and binding on the parties. The jurisdiction shall be only at Mumbai/ Navi- Mumbai

18.लांडी परिसर और परिवेश: ठेकेदार कपड़े धोने के लिए स्वीकृत स्थान को परिवेश सहित साफ-सुथरा बनाए रखेगा। यदि ठेकेदार ऐसा करने में विफल रहता है, तो ठेकेदार के जोखिम और लागत पर अन्य एजेंसी से कार्य निष्पादित किया जा सकता है और किए गए व्यय को निफ्ट के सक्षम प्राधिकारी द्वारा तय किए गए दंड के साथ ठेकेदार के मासिक बिल से वसूल किया जाएगा।

18.Laundry premises & surroundings: The contractor shall maintain the space allowed for laundry neat and clean including the surroundings. If contractor fails to do so the work may be executed from other agency on the risk & cost of the contractor and the expenditure incurred shall be recovered from the contractor's monthly bill along with penalty as decided by the competent authority of NIFT.

19.उप-ठेके पर देना: ठेकेदार किसी भी उप-ठेकेदार को नियुक्त नहीं करेगा या किसी अन्य व्यक्ति को किसी भी तरीके से अनुबंध हस्तांतरित नहीं करेगा, यदि किसी भी तरीके से उप-किराए पर देते हुए पाया गया तो अनुबंध बिना किसी पूर्व सूचना के रद्द कर दिया जाएगा।

19.Subletting: The contractor shall not engage any sub-contractor or transfer the contract to any other person in any manner, if found subletting in any manner the contract will stand cancelled without prior notice.

20.नोटिस की सेवा: छात्रावास समिति या निफ्ट-मुंबई के सक्षम प्राधिकारी के अधिकृत अधिकारी द्वारा ठेकेदार को या ठेकेदार द्वारा निफ्ट को दिए गए लिखित आदेश के सभी नोटिस प्रत्येक के पते पर पंजीकृत डाक द्वारा या हाथ से भेजे जाएंगे।

20. Service of Notice: All notices of written order given by the Hostel Committee or authorized official of the Competent Authority of NIFT-Mumbai to the contractor, or by the contractor to the NIFT shall be served by Registered Post to each one's address or by hand receipts.

21.लॉन्ड्री सेवा केवल निफ्ट के छात्रों के लिए है और किसी भी बाहरी पार्टी को निजी सेवा की अनुमति नहीं दी जाएगी।

21.The laundry service is only for the purpose of NIFT Students and no private services to be allowed to any outside party.

22.नोट: जो ठेकेदार/एजेंसियां अदालती मामलों/श्रम कार्यालय मामलों में शामिल हैं, वे निविदा प्रक्रिया में भाग लेने के लिए पात्र नहीं हैं। यदि कोई भी व्यक्ति निविदा प्रक्रिया के किसी भी चरण में ऐसे मामलों में शामिल पाया जाता है, तो उसकी निविदा अस्वीकार कर दी जाएगी। इस संबंध में किसी भी अन्य पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा।

22. Note: The contractors / Agencies who are involved in court cases / Labour office cases are not eligible for participation in the tender process. If anyone found involved in such cases at any stage of tender process, their tender will be liable to be rejected. No further correspondence in this regard will be entertained.

23. ध्यान दें कि निफ्ट मुंबई परिसर में छात्रों के लिए छुट्टियों की अवधि यानी जून और जुलाई के दौरान, चयनित एजेंसी से मासिक रखरखाव शुल्क का 25% शुल्क लिया जाएगा और बिजली शुल्क वास्तविक के अनुसार होगा।

23. Note that during the vacation period for students at NIFT Mumbai campus i.e. June & July, the selected agency would be charged 25% of the monthly maintenance charge and the electricity charge would be as per actual.

24. एमएसएमई, उद्यम और एनएसआईसी के तहत पंजीकृत एजेंसियों को एमएसएमई और एनएसआईसी पंजीकरण के उपयुक्त प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने पर ईएमडी जमा करने से छूट दी जाएगी। हालाँकि, यदि ऐसी किसी एजेंसी को H1 एजेंसी के रूप में चुना जाता है तो वे रु. 30,000.00 (केवल तिस हजार) की अपेक्षित सुरक्षा जमा राशि जमा करने के लिए उत्तरदायी हैं।

24. The agencies registered under MSME,Udyam& NSIC shall be exempted from submission of EMD on production of suitable certificates of MSME & NSIC registration. However, if any such agency is selected as H1 agency then they are liable to deposit the requisite Security Deposit of Rs-30,000.00 (Thirty Thousand Only)

25. छात्रावास समिति, राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान, (निफ्ट) कपड़े धोने की सेवा चलाने के लिए परिसर प्रदान करेगी। सफल बोली लगाने वाले को उद्धृत अनुसार मासिक किराया देना होगा। बिजली शुल्क और जल शुल्क का भुगतान प्रचलित एमएसईडीसीएल और सिडको टैरिफ पर वास्तविक खपत के आधार पर किया जाना है। इसके लिए सबमीटर लगाया जाएगा।

25.The Hostel Committee, National Institute of Fashion Technology, (NIFT) will provide premises for running laundry service. The successful bidder will have to pay monthly rent as quoted. Electricity charges and water charges are to be paid on the basis of actual consumption at prevailing MSEDCL and CIDCO tariffs. Sub-meter will be installed for the same.

26. आवेदक से अपेक्षा की जाती है कि वह लॉन्ड्री क्षेत्र में प्रसिद्ध हो।

26. The applicant is expected to be well known in the laundry field.

27. बोली जमा करने से पहले, आवेदकों/बोलीदाताओं को सलाह दी जाती है कि वे कन्या छात्रावास वार्डन को पूर्व सूचना देकर कन्या छात्रावास परिसर में उपलब्ध परिसर/स्थान को देख लें।

27. Before submitting the bid, the applicants/ bidders are advised to see the premises / space available at the Girls Hostel premises on their prior intimation to the Girls Hostel Warden.

28. सफल बोलीदाता को निफ्ट छात्रावास समिति/सक्षम प्राधिकारी द्वारा निर्धारित दरों/टैरिफ पर लॉन्ड्री सेवाएं प्रदान करनी होंगी। विभिन्न लांड्री सेवाओं के लिए टैरिफ सूची लांड्री के सामने किसी विशिष्ट स्थान पर प्रमुखता से प्रदर्शित की जानी चाहिए। दरें निम्नानुसार होंगी:-

28. The successful bidder shall have to render the laundry services at the rates/ tariff stipulated by the NIFT Hostel Committee/Competent Authority. Tariff list for various laundry services should be displayed prominently in front of the laundry, at a conspicuous place. Rates will be as under:-

कपड़ों की सफाई का निफ्ट शुल्क
NIFT Charges of Cleaning of Cloths

धुलाई कार्यक्रम Wash Programs	समय Time	निफ्ट आधार मूल्य (जीएसटी सहित) NIFT Base Price (Inclusive GST)
----------------------------------	-------------	---

सामान्य धुलाई Normal Wash	40 Mins	30
त्वरित धुलाई Quick Wash	25 Mins	20
घुमाना Spin	6 Mins	10

एजेंसी सभी गर्ल्स हॉस्टल के छात्रों को मुफ्त यूजर कार्ड प्रदान करेगी, और एजेंसी निविदा टैरिफ दरों के अनुसार छात्रों से सीधे कपड़े धोने का शुल्क जमा करेगी।

Agency shall provide free user card to all the Girls Hostel students, and agency shall collect laundry charges directly from the students as per tender tariff rates.

29. सफल बोलीदाता की ईएमडी राशि रु. 18,000/- को ब्याज मुक्त सुरक्षा जमा के रूप में परिवर्तित कर दिया जाएगा और समझौते की अवधि समाप्त होने पर वापस कर दिया जाएगा।

29.The EMD amount Rs.18,000/- of the successful bidder will be converted as interest free security deposit and will be refunded on expiry of period of agreement.

30.लांड्री 24 घंटे खुली रहेगी।

30.The laundry shall remain open for 24 hours.

31. लांड्री परिसर का उपयोग विशेष रूप से उसी प्रयोजन के लिए किया जाएगा जिसके लिए आवंटन किया गया है, किसी अन्य प्रयोजन के लिए नहीं।

31.The premises of the laundry will be used exclusively for the purpose for which the allotment is made and not for any other purpose.

32. आवंटी निफ्ट की पूर्व लिखित स्वीकृति के बिना संरचना/परिसर में कोई परिवर्तन/संशोधन नहीं करेगा।

32. The allottee shall not make any alteration/ amendment to the structure/ premises without prior written approval of the NIFT.

33. अनुबंध की अवधि एक वर्ष की अवधि के लिए है और छात्रावास समिति द्वारा प्रदर्शन और समीक्षा के आधार पर इसे एक और वर्ष के लिए बढ़ाया जा सकता है।

33. The period of contract is for a period of one year and extendable by another year based on performance and review by the Hostel Committee.

34. बोली लगाने वाले के पास लांड्री चलाने के लिए आवश्यक सक्षम प्राधिकारियों से सभी आवश्यक अनुमतियां, लाइसेंस, अनापत्ति प्रमाण पत्र, पंजीकरण, वैधानिक अनुपालन होना चाहिए।

34. The bidder shall have all necessary permissions, licenses, no objection certificates, registrations, statutory compliances from the competent authorities required to run the laundry.

35. आबंटिती को सरकार के सभी वैधानिक नियमों का पालन करना होगा। ठेकेदार के किसी भी नुकसान के लिए निफ्ट जिम्मेदार नहीं होगा।

35. The allottee shall abide by all statutory regulations of Government. NIFT will not responsible for any losses of the contractor.

36. आवंटी को निफ्ट के प्रारूप के अनुसार एक सौ रुपये के स्टाम्प पेपर पर एक विलेख निष्पादित और हस्ताक्षरित करना होगा।

36. The allottee has to execute and sign a deed on one hundred rupees stamp paper as per the format of NIFT.

37. आवंटी को न केवल आयोजन स्थल बल्कि आसपास की स्वच्छता, साफ-सफाई और प्रस्तुतिकरण का भी ध्यान रखना चाहिए।

37. The allottee should maintain hygiene, cleanliness and presentation of not only the venue but also the surroundings.

38. अपशिष्ट पदार्थों को निपटान के लिए निर्धारित उचित स्थान पर रखना होगा।

38. Wastages have to be placed in appropriate place fixed for the disposal.

39. आवंटी निफ्ट की उचित मंजूरी के बिना अतिरिक्त फिटिंग का कोई निर्माण या संरचनात्मक परिवर्तन नहीं करेगा या अनुमति नहीं देगा।

39. The allottee shall not make or permit any construction or structural alteration of additional fitting without proper approval of NIFT.

40. आवंटी को कोई विशेष कब्जा नहीं दिया गया है। लांड्री व्यवसाय करने का अधिकार केवल लाइसेंसधारक को दिया जाएगा। आवंटी को निफ्ट के दिशानिर्देशों के तहत प्रतिबंधित उपयोग के लिए रखा गया है।

40. No exclusive possession has been given to the allottee. The right to do the laundry business will only is given to the Licensee. The allottee is put to restricted use under the guidelines of the NIFT.

41. सफल बोलीदाता सभी सरकारी कानूनों का अनुपालन करने के लिए उत्तरदायी है। सरकारी दिशानिर्देशों/विनियमों के किसी भी गैर-अनुपालन के लिए बोलीदाता पूरी तरह जिम्मेदार है।

41. The successful bidder is liable to comply with all Govt. legislations. The bidder is solely responsible for any non-compliance of govt. guidelines/ regulations.

42. निफ्ट के पास प्रक्रिया के किसी भी चरण में किसी भी निविदा या उसके किसी भाग को अस्वीकार या रद्द करने का अधिकार सुरक्षित है।

42. The NIFT reserves right to reject or cancel any or part of the tender at any stage of process.

43. आवंटी को कर्मचारियों/छात्रों/निवासियों या छात्रावास समिति/सक्षम प्राधिकारी से किसी भी शिकायत का मौका नहीं देना चाहिए। यदि कोई शिकायत मिले तो उसे निफ्ट द्वारा दिए गए समय के भीतर तुरंत ठीक किया जाना चाहिए।

43. The allottee should not give any opportunity to the employees/students/residents or the hostel committee/competent authority for any complaint. If any complaint is received, it should be immediately rectified within the time given by NIFT.

44. आवंटी को किसी अन्य व्यावसायिक गतिविधि के लिए जगह की फ्रेंचाइज़ी करने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

44.The allottee will not be permitted to franchise the place for any other commercial activity.

45. आवंटी से अपेक्षा की जाती है कि वह भूमि के कानूनों (श्रम और अन्य वैधानिक आवश्यकताओं) से अच्छी तरह वाकिफ हो और इसका अनुपालन न करने के लिए निफ्ट को जिम्मेदार/उत्तरदायी नहीं ठहराया जाएगा।

45..The allottee is expected to be well aware of the laws of the land (Labour and other statutory requirements) and the NIFT will not be held responsible / liable for non-compliance of the same.

46. समझौते की अवधि के दौरान हर समय, आवंटित परिसर में संग्रहीत या उपयोग की जाने वाली सभी चल संपत्तियों के संबंध में चोरी और सेंधमारी का उचित बीमा प्राप्त करना आवंटी की जिम्मेदारी होगी और निफ्ट किसी भी कारण से आबंटिती को हुई हानि या क्षति के लिए जिम्मेदार नहीं होगा।

46.At all times during the currency of the agreement, it shall be the responsibility of the allottee to obtain proper insurance of theft and burglary in respect of all the movable assets stored or used in the allotted premises and NIFT shall not be responsible for any loss or damage caused to the allottee on any accounts whatsoever.

47. एफएमसी के लिए नियम एवं शर्तें - इस मामले में भारत सरकार से समय-समय पर जारी प्रचलित दिशानिर्देशों का पालन किया जाएगा।

47.Terms and Conditions for FMC - In this case, the prevalent guidelines issued from Government of India from time to time will be followed.

48. संस्थान तकनीकी बोली खोलने से पहले निविदा की किसी भी शर्त को बदलने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

48.The Institute reserves the right to change any condition of the tender before Opening of the Technical Bids.

49. किसी भी कार्य दिवस पर कार्य समय के दौरान किसी भी समय स्थान आदि का निरीक्षण किया जा सकता है।

The location etc can be inspected any time during working hours on any working days.

50. किसी भी विवाद के लिए निफ्ट निदेशक का निर्णय अंतिम होगा।

50.For any disputes, the decision of the NIFT Director will be final.

अनुलग्नक- 1
ANNEXURE - I

घोषणा
DECLARATION

मैं/ हमघोषणाकरतेहैंकिमुझे/ हमेंकभीभीकिसीराज्यसरकार/केंद्रसरकारयाकिसीराज्य/केंद्रीयपीएसयूद्वाराकालीसूचीमेंनहींडालागयाहै
I/We declare that I/we have never been blacklisted by any State Government/Central Government or any State/Central PSU.

हस्ताक्षरSignature :

अधिकारीकानामName of the official :

पद Designation :

संस्थाकानामName of the Agency :

निविदाकर्ताकापताAddress of the tenderer:

निविदाकारकीमुहरSeal of tenderer :

दिनांकDate :

स्थानPlace :

अनुलग्नक- 2
ANNEXURE - II

वचनपत्र
UNDERTAKING

मैं एत द्वारा वचन देता हूँ कि **निफ्ट गर्ल्स हॉस्टल, खारघर, नवीमुंबईमेंकपड़ेधोनेकीसेवाएंप्रदानकरने** का एएमसी अनुबंध किसी भी छोटे विक्रेता/एजेंसी को नहीं दिया जाएगा और रखरखाव के लिए तैनात सभी जनशक्ति हमारे संगठन के वेतन रोल पर होगी और किसी अन्य एजेंसी/वेंडर के माध्यम से आउटसोर्स नहीं की जाएगी। मैं यह भी समझने का वचन देता हूँ कि यदि एएमसी किसी छोटे विक्रेता/एजेंसी को उप-किराए पर दी जाती है तो निविदा निफ्ट द्वारा रद्द कर जाएगी।

I/We hereby undertake that the AMC Contract of **providing laundry services in NIFT Girls Hostel, Kharghar, Navi Mumbai 410210** shall not be sub-letting to any small vendor/agency and all the manpower deployed for the maintenance shall be on pay roll of our organization and shall not be outsourced through any other agency/vendor. We further undertake to understand that if the AMC is sub-let to any small vendor/agency then the tender is liable for rejection.

हस्ताक्षर Signature :

अधिकारी का नाम Name of the official :

पद Designation :

संस्था का नाम Name of the Agency :

निविदाकर्ता का पता Address of the tenderer:

निविदाकार की मुहर Seal of tenderer :

दिनांक Date :

स्थान Place :

अनुलग्नक- 3
ANNEXURE - III

एमसीठेकेदारद्वारावचनपत्र
UNDERTAKING BY THE AMC CONTRACTOR

हमने निफ्ट गर्ल्स हॉस्टल, खारघर,
नवी मुंबई में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने प्रणाली का व्यापक वार्षिक रखरखाव अनुबंध" प्रदान करने के लिए ऊपर सूचीबद्ध विभिन्न नियमों और शर्तों को ध्यान से पढ़ा लिया है।

मैं इन सभी शर्तों से सहमत हूँ और निफ्ट गर्ल्स हॉस्टल, खारघर,
नवी मुंबई में कपड़े धोने की सेवाएं प्रदान करने के व्यापक वार्षिक रखरखाव अनुबंध के लिए निविदा प्रदान करने का प्रस्ताव करता हूँ। मैं शर्तों को ध्यान से पढ़ने और उन्हें समझने के बाद कि सी भी स्रोत से कि सी भी प्रकार के दबाव या प्रभाव के बिना यह प्रस्तावित रहा हूँ। यह प्रस्ताव देने से पहले मैंने अपने द्वारा पूर्ण कि ए जाने वाले आवश्यक कार्यों से परिचित कर लिया है। मैं ऊपर सूचीबद्ध विभिन्न शर्तों की स्वीकृति के प्रतीक के रूप में इस वचन पत्र पर हस्ताक्षर करता हूँ।

We have carefully gone through the various terms and conditions listed above for providing of **laundry services in NIFT Girls Hostel, Kharghar, Navi Mumbai 410210**". We agree to all these conditions and offer, We are making this offer after carefully reading the conditions and understanding the same without any kind of pressure or influence from any source whatsoever. We have acquainted ourselves with the tasks required to be carried out, before making this offer. We hereby sign this undertaking in token of our acceptance of various conditions listed above.

स्थान Place : _____

दिनांक Dated : _____

ठेकेदार का नाम और हस्ताक्षर Name & Signature of Contractor

पता Address: _____

ठेकेदार की मुहर Seal of the Contractor

फोन नंबर Phone No. (O): _____

Mobile No.: _____

अनुलग्नक- 4
ANNEXURE - IV

तकनीकी बोली
TECHNICAL BID

निविदा का विवरण **DETAILS OF THE TENDER**

पंजीकरण के विवरण Registration details	:	
निविदाकर्ता/संगठन का नाम Name of the tenderer / organization	:	
मालिक/साझेदार का नाम Name of the proprietor/partner	:	
पता Address	:	
पिन कोड संख्या Pin Code No.	:	
दूरभाष क्रमांक Telephone No.	:	
मोबाइल नंबर Mobile No	:	
ईमेल पता E-mail. Address	:	
कंपनी की स्थिति Status of the Company (कृपया जो लागू हो उस पर निशान लगाएं)(Pl Tick mark as applicable)	:	

कंपनी का नाम **NAME OF THE COMPANY**

क्रमांक संख्या r.No	विवरण Particulars	'हां' या 'नहीं' का उल्लेख करें Mention 'Yes' or 'No' (स्कैन कॉपी संलग्न)(Scan Copy Attached)	टिप्पणी Remarks
1	फर्म/कंपनी पंजीकरण Firm/Company Registration		
2	पैन संख्या PAN No		
3	जीएसटी संख्या GST No		
4	पिछले दो वित्तीय वर्षों के लिए टर्नओवर 10 लाख से कम नहीं होना चाहिए लेखापरीक्षित बैलेंस शीट और आय व्यय खाता Turnover should be not less than 10 lakhs for last two financial years		

	Audited Balance sheet and income expenditure account		
5	पिछले तीन वर्षों का अनुभव क्रमLast Three years' experience order		
6	वर्तमान ग्राहकों की सूची List of current Clients		
7	18,000/- रुपये की ईएमडी (वैध एनएसआईसी और एमएसएमई छूट प्रमाणपत्र और स्टार्ट अप एजेंसियों के मामले में छूट) EMD of Rs-18,000/- (Exempted in case of Valid NSIC and MSME Exemption Certificate and start up agencies)		
8	एमएसएमई\उद्यम प्रमाणपत्र MSME\Udyam Certificate		

स्थान Place:

समय Date:

नामName:_____

हस्ताक्षर Signature:_____

ठेकेदारकीमुहरSeal of the Contractor

अनुलग्नक- 5
ANNEXURE - V

समान क्षेत्र में अनुभव का विवरण (प्रमाण के रूप में प्रतियां संलग्न करें)
Details of Experience in the similar Field (attach copies as proof)

क्रमांक संख्याS.No	समय Period		संस्था Organization	सेवाओं का विवरणDetails of services
	सेFrom	तकTo		
1				
2				

1. पिछले दो वित्तीय वर्षों के लिए टर्नओवर 10 लाख से कम नहीं होना चाहिए और (सीए प्रमाणपत्र प्रदान किया जाना चाहिए या ऑडिटेड बैलेंस शीट और आय और व्यय प्रदान किया जाना चाहिए)।

1. Turnover should be not less than 10 lakhs for last two financial years and (CA Certificate to be provided or Audited Balance sheet and income and expenditure).

2. एजेंसी के पास उपलब्ध बुनियादी ढांचा (हां/नहीं)

2. Infrastructure available with the Agency (Yes/No)

अनुलग्नक-6
ANNEXURE-VI

तकनीकी बोली
FINANCIAL BID

इस वित्तीय बोली को निविदाकर्ता पक्ष द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित, मोहरबंद और सील करके भरा जाना चाहिए और इसे एक अलग लिफाफे में प्रस्तुत किया जाना चाहिए, जिस पर "वित्तीय बोली" लिखा होना चाहिए।

This Financial Bid should be filled in by tendering party duly signed, stamped and sealed and must be submitted in a separate cover, super scribed with "Financial Bid"

तकनीकी बोली खोलने के बाद निविदाकारों की क्षमता और उपयुक्तता का मूल्यांकन किया जाएगा और योग्य निविदाकारों की वित्तीय बोली बाद में खोली जाएगी और तारीख की सूचना अलग से दी जाएगी।

After opening of Technical Bid the capability and suitability of the tenderers shall be evaluated and financial bid of the qualified tenderers shall be opened later on and the date will be informed separately.

1. निविदाकार का नाम Name of the Tender:

2. निविदाकार का पता Address of the Tender:

3. दूरभाष क्रमांक Phone No. :

4. उद्धरणQuote:

क्रमांक संख्याS.No.	विवरणParticulars	राशि (रुपये में) Amount (inRs.)
1	प्रति माह रखरखाव शुल्क / Maintenance charges per month	
	जीएसटीGST @ _____ %	
	कुल राशिTotal Amount	

1. नोट :-आधार मूल्य रु. 20,000/- + जीएसटी Note: Base Price Rs.20,000/- + GST 2. चयन

का तरीका: H1 दरMode of Selection: H1 Rate

स्थान Place:

समयDate:

नाम Name:_____

Tender No:-06/NIFT/MUM/PO/2023-24

हस्ताक्षरSignature:_____

ठेकेदारकीमुहरSeal of the Contractor